



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN - NĂM A

Ngày 28 tháng 06 năm 2026

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Năm đầu tháng Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNNT)

✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Ngụy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỬA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha Xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.	(832) 283-6258
Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P.	(703) 220-2444
Cha Phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P., Quản Nhiệm Giáo Họ Đức Mẹ Lavang - Chantilly, Virginia	(703) 894-7975

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

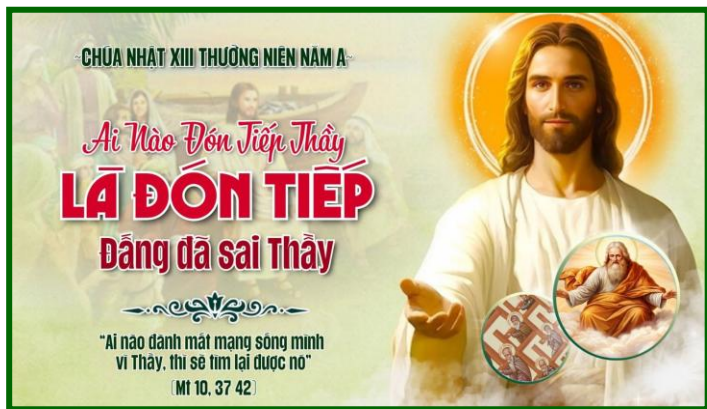
✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A

Ngày 28 tháng 06 năm 2026

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Trong các quốc gia vùng Cận Đông, khi một khách lỡ đường hay từ xa đến viếng thăm, chủ nhà phải tiếp đón họ cách niềm nở, chu đáo, và chân thành. Ngày nay, nhiều người bị chủ nghĩa cá nhân và tính ích kỷ thống trị, nên họ rất miễn cưỡng tiếp khách, và không kiên nhẫn đủ để chờ khách ra đi. Nhiều người đá chó, mắng mềo, chửi con để đuổi khách về sớm. Có người đặt câu hỏi: Hiếu khách như nào là đủ? Việt Nam có câu tục ngữ có thể làm chỉ nam trong việc tiếp khách: “Thương người như thể thương thân”. Nếu ta muốn được đối xử như nào khi đến nhà người khác, hãy đi bước trước và đối xử với người khác như vậy. Hơn nữa, khi một người rộng lượng cho đi, họ sẽ được Thiên Chúa bù đắp gấp trăm. Nhiều tác giả trong Tân Ước vẫn căn dặn các tín hữu phải tập luyện và thi hành đức tính này (Rm 12:13; 1 Tm 5:10; Hr 13:2; 1 Pr 4:9).

Các bài đọc hôm nay cho chúng ta thấy những ví dụ của việc hiếu khách và những đền đáp cụ thể. Trong bài đọc 1, người phụ nữ thành Su-nem rộng lượng tiếp đón ngôn sứ Ê-li-sa, dù chẳng biết ông là ai. Bà không chỉ dọn bữa, nhưng còn sửa dọn một phòng với đầy đủ vật dụng cần thiết cho ngôn sứ khi ông đi ngang qua. Cảm kích vì lòng hiếu khách của bà, ngôn sứ đã dùng uy quyền của Thiên Chúa để cho bà có một người con trai trong lúc tuổi già. Trong bài đọc 2, vì Đức Ki-tô đã đối xử với chúng ta như một thượng khách, chúng ta cũng phải đáp lại bằng cách giữ sạch các thói hư tật xấu trong cái chết của Ngài, để rồi cùng được sống lại với Ngài trong vinh quang. Trong Tin Mừng, Đức Ki-tô đòi người môn đệ của Ngài phải hy sinh, từ bỏ, và vác thập giá theo Ngài; đồng thời phải luôn biết mở rộng tâm hồn để tiếp đón và giúp đỡ tất cả những ai cần đến, vì tất cả những gì một người làm cho tha nhân là anh làm cho chính Ngài. Chúng ta hãy mở rộng tâm hồn để giúp đỡ và hy sinh mọi sự cho tha nhân. Hãy làm tất cả với một tình yêu chân thành.

LM. Anthony Đinh Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

- Thứ Hai, 29.06 **THÁNH PHÊ-RÔ VÀ THÁNH PHAO-LÔ TÔNG ĐỒ. LỄ TRỌNG.**
- Thứ Ba, 30.06 Các Thánh Tử đạo tiên khởi của Hội Thánh Rô-ma.
- Thứ Tư, 01.07 Thánh Junipero Serra, linh mục.
- Thứ Năm, 02.07 Thứ Năm đầu tháng. Ngày các linh mục.
- Thứ Sáu, 03.07 Thánh Tô-ma Tông Đồ. Lễ kính. Thứ Sáu đầu tháng. Ngày đền tạ Trái Tim Cực Thánh Chúa Giê-su.
- Thứ Bảy, 04.07 Thứ Bảy đầu tháng. Ngày đền tạ trái tim vô nhiễm Đức Mẹ.
- Chúa Nhật, 05.07 **CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CHA PHÊRÔ TRỊNH MINH PHÚ, O.P.

Giáo xứ xin chúc mừng lễ quan thầy bổn mạng cha phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P, cùng quý ông và quý anh em nhận thánh Phêrô và thánh Phaolô làm quan thầy bổn mạng.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của thánh quan thầy ban cho cha phó, quý ông và quý anh em nhiều ơn lành hồn xác, lòng nhiệt thành, tinh thần hăng say phục vụ cộng đoàn Giáo Xứ ngày một triển nở và thăng tiến.



CHÚC MỪNG CHA GIOAN BAOTIXITA NGUYỄN ĐỨC VƯỢNG, O.P.

**KỶ NIỆM 26 NĂM THỤ PHONG LINH MỤC
2000 - June 30 - 2026**

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam chúc lành và ban cho cha luôn được bình an trong tâm hồn, mạnh khỏe về thể xác, để cha luôn sống trung thành với ơn gọi Đa Minh, tiếp tục dẫn dắt cộng đoàn Giáo Họ Đức Mẹ La Vang trong sứ mạng Bề Trên trao phó.

CÔNG BỐ TÀI LIỆU MỤC VỤ NGÀY THẾ GIỚI ÔNG BÀ VÀ NGƯỜI CAO TUỔI LẦN THỨ VI

Vatican News. Nhân dịp công bố sứ điệp của Đức Thánh Cha Lêô XIV cho Ngày Thế Giới Ông Bà và Người Cao Tuổi lần thứ VI, sẽ được cử hành Chúa Nhật, 26/7/2026, Bộ Giáo Dân, Gia Đình và Sự Sống đã phát hành bộ tài liệu mục vụ nhằm hỗ trợ các giáo phận, giáo xứ, dòng tu, hiệp hội và cộng đoàn trên toàn thế giới chuẩn bị và cử hành ngày này.

Với chủ đề “Ta sẽ không bao giờ quên người”, ngày này mời gọi Giáo hội gần gũi người cao tuổi, đặc biệt những người sống cô đơn và không có ai thăm viếng.

Bộ tài liệu mục vụ gồm sứ điệp của Đức Thánh Cha, lời cầu nguyện chính thức, các hướng dẫn mục vụ, tài liệu phụng vụ và logo của ngày cử hành, như là gợi ý cụ thể để thực hành ước muốn của Đức Thánh Cha trong sứ điệp: “Ước gì Ngày này trở thành một lời thúc đẩy đối với tất cả mọi người, đặc biệt là các bạn trẻ, để lấy lại thói quen tốt đẹp là thăm viếng ông bà của mình, những người cao tuổi trong gia đình, cũng như những người không được ai thăm viếng. Với sứ điệp này và với sự hiện diện của anh chị em, hãy mang đến cho họ sự gần gũi và tình thương mến của Đức Giáo Hoàng. Hãy làm cho những lời của ngôn sứ: ‘Còn Ta, Ta sẽ không bao giờ quên người’, trở thành hình thức cụ thể của một cuộc gặp gỡ dịu dàng và đầy yêu thương”.

Hai cách cử hành

Tài liệu đề nghị hai cử chỉ căn bản: Cử hành Thánh lễ dành cho người cao tuổi và thăm viếng những người cô đơn nhất trong cộng đoàn, trao cho họ sứ điệp của Đức Thánh Cha cùng một dấu chỉ gần gũi cụ thể.

Trong năm nay, trọng tâm đặc biệt được đặt vào việc đến với những người sống cô độc, những người không có ai thăm viếng, kể cả các cụ nằm liệt giường trong các cơ sở chăm sóc.

Tại các giáo phận

Tài liệu lưu ý, tại các giáo phận, giám mục được mời cử hành ngày này tại nhà thờ chính tòa. Ngày này thường được cử hành vào Chúa Nhật thứ tư của Tháng Bảy, gần với lễ Thánh Gioakim và Thánh Anna, ông bà của Chúa Giêsu. Tuy nhiên, nếu có nhu cầu mục vụ cụ thể, các Hội Đồng Giám Mục có thể dời ngày cử hành sang một ngày khác. Trong tài liệu được đăng trên trang web của Bộ Giáo Dân, Gia Đình và Sự Sống (<https://drive.google.com/file/d/1ZbILyV4OIvUftjQ456g2qmfQ41QtPRPE/view>), Đức Hồng Y Kevin Farrell nhấn mạnh rằng người cao tuổi, trong mọi giai đoạn đời sống, vẫn là những thành viên sống động của cộng đoàn Kitô hữu và cùng chịu trách nhiệm về sứ mạng của Giáo hội.

<https://www.vaticannews.va/vi/vatican-city/news/2026-06/tai-licu-muc-vu-ngay-ong-ba-va-nguoi-cao-tuoi-lan-thu-vi.html>



KINH NGUYỆN CHO NGÀY THẾ GIỚI ÔNG BÀ VÀ NGƯỜI CAO TUỔI LẦN THỨ VI

Lạy Cha chí thánh,
Đáng hằng luôn chăm sóc từng người,
Xin cũng chăm sóc con khi tuổi già sức yếu.
Cha đã mặc khải Danh Thánh Cha cho con trong Đức Kitô,
Và Cha không thất vọng vì những yếu đuối của con.
Cha dịu dàng ôm lấy con trong vòng tay Cha,
Và Cha âu yếm chạm đến những nếp nhăn của con.
Cha sẽ không bao giờ quên con! (x. Is 49,15).

Xin đừng để con sợ hãi trước những yếu đuối của mình;
Nhưng xin giúp con học biết yêu mến những yếu đuối ấy,
Như chính Cha cũng yêu thương những yếu đuối ấy.
Xin giúp con học biết lắng nghe những yếu đuối của mình,
Như chính Cha vẫn lắng nghe chúng.
Xin giúp con biết đón nhận những yếu đuối của mình,
Như chính Cha đã chọn lấy chúng –
Cha là Đấng toàn năng nhưng đã mặc lấy sự khiêm nhường.

Ước gì tuổi già giúp chúng con từ bỏ mọi kiêu ngạo
Và mọi chia rẽ,
Để chúng con sống những năm tháng này
Trong sự hiệp nhất với Cha.
Cha sẽ không bao giờ quên chúng con! (x. Is 49,15)
Amen.



ĐỨC THÁNH CHA SẼ CỬ HÀNH THÁNH LỄ TẠI LỘ ĐỨC NGÀY 27/9/2026

Vatican News. Đức Tổng Giám Mục Laurent Ulrich của Paris đã xác nhận chương trình chuyến tông du của Đức Thánh Cha Lêô XIV tại Pháp từ ngày 25 đến 28/9/2026. Theo chương trình, Đức Thánh Cha sẽ cử hành Thánh lễ tại Đền Thánh Đức Mẹ Lộ Đức vào ngày 27/9/2026.

Thông báo được Đức Tổng Giám Mục công bố trên mạng xã hội X, bày tỏ niềm vui lớn lao của Giáo hội địa phương khi được đón tiếp vị Cha chung của Giáo hội hoàn vũ. Ngài nhấn mạnh rằng sự hiện diện của Đức Thánh Cha sẽ là nguồn an ủi và khích lệ cho đông đảo tín hữu Công giáo tại Pháp.

Chương trình

Theo chương trình được Hội Đồng Giám Mục Pháp công bố, Đức Thánh Cha sẽ tham dự năm sinh hoạt mục vụ quan trọng trong chuyến viếng thăm. Ngày 25/9, ngài sẽ chủ sự Kinh Chiều tại Nhà Thờ Chính Tòa Đức Bà Paris với sự tham dự của các giám mục, linh mục, phó tế, tu sĩ và chủng sinh trên toàn quốc. Trước giờ Kinh Chiều, ngài cũng sẽ gặp gỡ các tín hữu và tham dự một buổi sinh hoạt với giới trẻ.

Ngày 26/9, Đức Thánh Cha sẽ chủ sự Thánh lễ ngoài trời tại trung tâm Paris. Đức Tổng Giám Mục Ulrich đã mời gọi các tín hữu tham dự trực tiếp nếu có thể, hoặc hiệp thông bằng lời cầu nguyện.

Sau hai ngày tại Paris, ngày 27/9, Đức Thánh Cha sẽ đến Đền Thánh Đức Mẹ Lộ Đức và cử hành Thánh lễ và cầu nguyện tại đây. Ngày 28/9, ngài sẽ chủ sự Thánh lễ tại Nhà Thờ Chính Tòa Metz, khép lại chuyến tông du.

Công tác chuẩn bị

Đức Tổng Giám Mục Ulrich cho biết công tác chuẩn bị vẫn đang được tiếp tục hoàn thiện. Ngài kêu gọi các tín hữu quảng đại cộng tác trong việc tổ chức, hỗ trợ tài chính để đón tiếp số lượng lớn khách hành hương, đồng thời cầu nguyện cho Đức Thánh Cha, cho những người tham gia công tác chuẩn bị và cho Giáo hội tại Pháp.

Kết thúc lời nhắn, vị Tổng Giám Mục bày tỏ ước nguyện Giáo hội tại Pháp luôn hiệp nhất với Đấng kế vị Thánh Phêrô và trung thành sống niềm vui Tin Mừng giữa những thách đố của thời đại hôm nay.

<https://www.vaticannews.va/vi/vatican-city/news/2026-06/dtc-leo-xiv-tong-du-phap-cu-hanh-thanh-le-lo-duc-27-9.html>

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 7, 2026

- ♦ **Chúa Nhật, mùng 5 tháng 7: CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, mùng 6 tháng 7:** Thánh Ma-ri-a Go-ret-ti, trinh nữ, tử đạo.
- ♦ **Thứ Năm, mùng 9 tháng 7:** Thánh Au-gut-ti-nô Zhao Rong, linh mục và các bạn tử đạo tại Trung Hoa.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 11 tháng 7:** Thánh Bê-nê-đíc-tô, Viện phụ. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 12 tháng 7: CHÚA NHẬT XV THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 13 tháng 7:** Thánh Hen-ri-cô.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 14 tháng 7:** Thánh Kateri Tekakwith, trinh nữ. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 15 tháng 7:** Thánh Bô-na-ven-tu-ra, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 16 tháng 7:** Đức Mẹ núi Ca-mê-lô. *Lễ giỗ cha cố Đa Minh Trần Duy Nhất.*
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 18 tháng 7:** Thánh Camillus de Lellis, linh mục.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 19 tháng 7: CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 20 tháng 7:** Thánh A-pô-li-na-rê, Giám mục, tử đạo.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 21 tháng 7:** Thánh Lô-ren-xô Bơ-rin-đi-xi, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 22 tháng 7:** Thánh nữ Ma-ri-a Ma-đa-lê-na. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 23 tháng 7:** Thánh Bi-git-ta, nữ tu.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 24 tháng 7:** Thánh Sar-bê-li-ô Makhluf, linh mục.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 25 tháng 7:** Thánh Gia-cô-bê, Tông Đồ. Lễ kính.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 26 tháng 7: CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 29 tháng 7:** Thánh nữ Mác-ta, Ma-ri-a và La-da-rô. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 30 tháng 7:** Thánh Phê-rô Kim Ngôn, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 31 tháng 7:** Thánh I-nha-xi-ô Lôi-ô-la, linh mục. Lễ nhớ.

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.



TRUNG BÀY NHỮNG TƯỢNG GỖ CÂY OLIVE TỪ BETHLEHEM ĐẤT THÁNH

Được sự chấp thuận của Đức Giám Mục Michael F. Burbidge, vào cuối tuần Thứ Bảy, ngày 18 tháng 7 và Chúa Nhật, ngày 19 tháng 7, một nhóm tình nguyện viên đến từ Bethlehem Đất Thánh sẽ trưng bày tại tiền sảnh nhà thờ là những tượng gỗ cây Olive từ Đất Thánh được các Kitô hữu điêu khắc, trạm trở bằng tay là nguồn thu nhập chính cho các gia đình đang sinh sống tại Đất Thánh.

Bảy mươi phần trăm cộng đồng Kitô hữu của họ hoàn toàn phụ thuộc vào du lịch để mưu sinh. Tuy nhiên, các xung đột khu vực đang diễn ra và các cuộc chiến bùng phát định kỳ đã ảnh hưởng nghiêm trọng đến ngành này. Gần đây nhất, cuộc chiến bắt đầu tại Vùng Đất Thánh vào ngày 7 tháng 10 năm 2023 vẫn đang leo thang, dẫn đến nhiều sinh mạng vô tội bị mất và khiến du lịch gần như tê liệt. Do đó, nhiều du khách không thể đến thăm.

Người Kitô hữu tại Vùng Đất Thánh đặc biệt bị ảnh hưởng bởi đại dịch COVID-19 và những tác động tiêu cực của nó. Hơn một triệu lượt đặt chỗ đến thăm Vùng Đất Thánh đã bị hủy vào năm 2020 do sự lây lan của virus corona, khiến hơn 100.000 Kitô hữu mất nguồn thu nhập duy nhất mà không nhận được bất kỳ sự hỗ trợ nào từ chính phủ nơi họ sinh sống. Điều này khiến các gia đình Kitô hữu rất khó kiếm sống hằng ngày và buộc họ phải di cư, rời bỏ quê hương. Chỉ trong thế kỷ trước, dân số Kitô hữu tại Vùng Đất Thánh chiếm 30%. Ngày nay, con số này chưa đến 1%. Nếu xu hướng này tiếp tục, sẽ không còn người Kitô hữu nào ở vùng đất của Chúa Kitô, điều này có thể gây ra những hậu quả bi thảm đối với đức tin của chúng ta và các địa điểm linh thiêng.

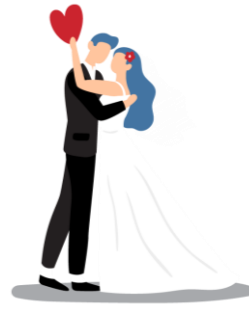
Mỗi người chúng ta có thể giúp họ ở lại quê hương bằng cách mua những bộ cánh Giáng Sinh đẹp, chân đèn, đồ trang trí, tượng tôn giáo, thánh giá, và nhiều sản phẩm khác của họ. Mỗi món đồ chúng ta mua sẽ giúp một gia đình Kitô hữu đang gặp khó khăn. Những tác phẩm chạm khắc đẹp này là những món quà đặc biệt cho Giáng Sinh, lễ rửa tội, lễ rước lễ lần đầu, lễ thêm sức, hoặc bất kỳ dịp nào.

Sự ủng hộ của chúng ta là vô cùng quan trọng. Xin hãy cẩn thận gìn giữ cội nguồn của chúng ta, những người Kitô hữu tại Vùng Đất Thánh. Chúng ta là một cộng đoàn công giáo, chúng ta nên có trách nhiệm trợ giúp các Kitô hữu này bằng cách ghé thăm gian hàng của họ. Xin chân thành cảm ơn.



www.bethlehemcarvings.org

KHÓA HỌC GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN



Giáo Xứ sẽ bắt đầu nhận đơn ghi danh khóa học Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân, từ Chúa Nhật, mùng 5 tháng 7, 2026 đến hết Chúa Nhật, ngày 16 tháng 8, 2026. Sẽ không nhận học viên sau ngày khai giảng.

Thời gian học: Thứ Sáu, ngày 22 tháng 8, 2026: từ 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

Thứ Bảy, ngày 23 tháng 8, 2026: từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Xin tất cả các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân ghi danh tham dự. Đây là điều kiện buộc của Giáo Phận Arlington trước khi tiến hành thủ tục hôn phối tại Giáo Xứ.

Đơn ghi danh có để sẵn tại cửa chính nhà thờ. Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Thành & Tuyết: 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG NIÊN KHÓA 2026-2027



Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng, Niên Khóa 2026-2027 sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 13 tháng 9 năm 2026 và sẽ kết thúc vào Chúa Nhật Lễ Phục Sinh, ngày 28 tháng 3 năm 2027.

Thời gian học từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa mỗi Chúa Nhật.

Ban Giảng Huấn sẽ bắt đầu nhận đơn ghi danh từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa vào các ngày Chúa Nhật. Sẽ không nhận học viên sau ngày nhập học, ngày 13 tháng 9 năm 2026.

Xin quý ban ngành đoàn thể, quý cụ, ông bà, anh chị em phổ biến và mời gọi những ai muốn tìm hiểu Đạo Chúa đến tham dự khóa học này.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Nguyễn Văn Thành 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (JUNE 20 – JUNE 21, 2026)

Tiền quyên góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật XII Thường Niên	\$7,939.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$113.00
Hộp tiền nền khăn	\$862.00
Lệ phí hồ sơ hôn phối	\$200.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ	\$200.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$1,085.00

TỔNG CỘNG: \$10,399.00

MỜI GIA NHẬP HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Giới thiệu:

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo là một đoàn thể Công Giáo Tiến Hành dành riêng cho các người Mẹ Công Giáo như phương thế hữu hiệu giúp thánh hóa bản thân, gia đình và góp phần đắc lực xây dựng Giáo xứ.

Mục đích:

- Thăng tiến đời sống nội tâm và nỗ lực thánh hóa bản thân hầu trở nên người Mẹ đạo đức và gương mẫu trong gia đình và ngoài xã hội.
- Cùng học hỏi và tương trợ lẫn nhau trong sứ mạng bảo toàn gia đình trong hạnh phúc và thánh thiện để cùng Giáo Hội xây đắp nền văn minh tình thương.
- Cùng nhau phát huy tinh thần đạo đức chân thật bằng cách noi gương Đức Trinh Nữ Maria, Mẹ Thiên Chúa.
- Cùng liên đới trong trọng trách dạy dỗ và khẩn cầu cho con cháu được sống đức tin vững vàng và trung thành trong bậc sống của mình.

Tôn chỉ:

- Noi gương Thánh Monica trong đời sống làm vợ, làm mẹ, làm bà nội, bà ngoại. Xin Chúa thánh hóa bản thân, chu toàn bổn phận hằng ngày.
- Cầu nguyện cho gia đình, con cháu và mọi nhu cầu cần thiết trong tinh thần hiệp nhất và bác ái, yêu thương.
- Tham gia các hoạt động tông đồ bác ái, xã hội trong Giáo xứ và các nơi cần thiết.
- Tu thân và thực hành các công tác trên theo tinh thần Tin Mừng, sẽ được hưởng các ân huệ do Đức Thánh Cha ban cho hội viên khi còn sống và qua đời.

Điều kiện gia nhập Hội:

Hội viên là tất cả quý chị, quý bà đã lập gia đình, đặc biệt những người mẹ trẻ cần nhiều nâng đỡ trong sứ mạng làm Mẹ. Muốn gia nhập Hội hoặc cần biết thêm chi tiết, xin liên lạc bà Trương Trang: (703) 608-9073.

Trong xã hội hôm nay, vai trò của người mẹ Công Giáo càng trở nên quan trọng. Chúng ta không chỉ nuôi dưỡng thể xác, mà còn gieo mầm đức tin và nhân đức cho con cái. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo chính là nơi để chúng ta cùng nhau thực hiện sứ mạng ấy.

Xin mời quý bà, quý chị em cùng gia nhập Hội, để: “Sống đạo giữa đời – Yêu thương trong phục vụ – Kiên vững trong đức tin.”

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Ông Nguyễn Văn Đạt, ông Nguyễn Văn Nhớ, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ, bà Đào Thị Hằng và bà Ann Maria Huỳnh Christina.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)

Thứ Hai: 29/06/2026 **THÁNH PHÊRÔ VÀ THÁNH PHAOLÔ TÔNG ĐỒ. LỄ TRỌNG**

Lễ 8:00AM Lm. Anton Maria Dacaria Phan Tự Cường
Lm. Giuse Phan Tấn Thành
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Trần Thị Còn (Hương & Frank Carbo)
Phêrô Trần Trọng Lập (Hương & Frank)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Linh hồn Deborah Carbo (Hương & Frank)
Linh hồn Margaret Carbo (Hương & Frank)
Linh hồn Trần Thị Hòa (Hương & Frank)
Linh hồn Trần Trọng Nghĩa (Hương & Frank)
Các linh hồn (Hùng Phụng)
Nguyễn Kỹ xin ơn bình an nhân dịp lễ Bồn Mạng

Lễ 7:00PM Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Giuse Nguyễn Văn Ngôn (Nguyễn Richard)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Lê Kim Nga xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an
Một người xin tạ ơn Chúa nhân dịp lễ bồn mạng
Đạo Bình Hòa xin ơn bền đỗ cho hồn nhỏ và gia đình

Thứ Ba: 30/06/2026 **Các Thánh Tử đạo tiên khởi của Hội Thánh Rô-ma**

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn (Hùng Phụng)

Lễ 7:00PM Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Linh hồn Giuse và Maria
Phêrô Nguyễn Tiên lễ giỗ (Nguyễn Vinh)
Simon Nguyễn Thanh Liêm (Nguyễn Vinh)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Linh hồn ông bà ngoại (Đoàn Trang)
Các linh hồn
Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria Phạm Thị Xuân Vy
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an

Thứ Tư: 01/07/2026 Thánh Junipero Serra, linh mục

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Đỗ Thị Suy
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)

Lễ 7:00PM Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Áu (gia đình)
Các linh hồn (Nguyễn Kailyn)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Bùi Tuyết)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Nguyễn Richard)
Trần Ánh Đào xin Chúa, Đức Mẹ ban cho ông bà cha mẹ được bình an

Thứ Năm: 02/07/2026 Thứ Năm đầu tháng. Ngày các linh mục

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phaolô Lục Đức Thành
Vicente Trần Văn Xá lễ giỗ (Trần Vui)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)

Lễ 7:00PM Phêrô Trần Hậu Howie (bạn hữu high school)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Các linh hồn và ân nhân (Nguyễn Richard)

Thứ Sáu: 03/07/2026 Thánh Tô-ma Tông Đồ. Lễ kính. Thứ Sáu đầu tháng. Ngày đền tạ Trái Tim Cực Thánh Chúa Giê-su

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Ánh Nguyệt)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Trần Thị Bạch (gđ. Ánh Nguyệt)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Vincentê Đỗ Xuân Hồng (gđ. Nguyễn Khanh)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Áu (gia đình)
Maria Trương Thị Diễm (gđ. Đỗ Xuân Mai)
Các linh hồn (Nguyen Family)
Nguyễn Richard xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse

Gia đình Nguyễn cầu cho giới trẻ sống đức tin

Liên Minh Thánh Tâm xin ơn bình an cho các đoàn viên và gia đình

Thứ Bảy: 04/07/2026 Thứ Bảy đầu tháng. Ngày đền tạ trái tim vô nhiễm Đức Mẹ

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Hùng Xuyên)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Thanh Hương)
Đa Minh Đỗ Viết Cần
Đa Minh Đỗ Viết Viễn
Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)
Phêrô Maria Vũ Văn Lung
Phêrô Nguyễn Kim Lai (Nhóm Tông Đồ Chúa Tình Thương)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Lê Thị Tú lễ giỗ
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyên)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Đỗ Thị Mầu
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình em Ngọc + cháu Trang)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Phạm Thị Ngải
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Đỗ Thị Hồng Ngọc
Các linh hồn nơi luyện ngục (Lê Văn An)
Gia đình Hùng Xuyên xin ơn bình an
Phạm Thuý xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse

CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A (THỨ BẢY: 04/07/2026) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Phụ Huynh ĐTT)
Giuse Phan Hoàng Dũng (Trần Vui)
Giuse Võ Văn Cơ (vợ và các con)
Louis Nguyễn Ngọc Trác (gia đình Phạm Thị Hiền)
Vincentê Trần Văn Xá (Trần Vui)
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Gia đình Hoàng Justin xin ơn bình an
Gia đình Phạm Thị Hiền xin tạ ơn Chúa

CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A (05/07/2026) THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Bê-nê-đi-ctô Hồ Đình Chánh (vợ và con cháu)
Đaminh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
Gioan Kim Đặng Văn Lan lễ giỗ (gia đình Tiến)
Gioan Nguyễn Minh Thắng (gia đình)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse George Alen Burgess (Nguyễn Thị Như)

Giuse Trần Bình Hải (Bùi Huyền)
Giuse Vũ Bốn (Vũ Mary)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Mátthêu Nguyễn Thời Du (gia đình)
Phanxicô Phạm Văn Giây (con cháu)
Phaolô Trần Đức Thanh (gia đình Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Nguơn (Nguyễn Bình)
Phaolô Võ Toàn Hiếu (Hồ Phương)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Thu Trang)
Phêrô Nguyễn Thanh Hải lễ giỗ (Nguyễn Bốn)
Phêrô Nguyễn Xuân Hồng Sơn lễ giỗ (Nguyễn Dung)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Thu Trang)
Lucia Nguyễn Thị Hoàng (gia đình)
Maria Hoàng Thị Phương (Nguyễn Yên)
Maria Lê Thị Phước (gia đình Nhựt Đài)
Maria Madalena Nguyễn Thị Độ lễ giỗ (con cháu)
Maria Nguyễn Thị Âu (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Ba (con cháu)
Maria Nguyễn Thị Chìu (gia đình cô Tư)
Maria Nguyễn Thị Chìu (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Loan (Hải)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gia đình Tiên)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Nhựt Đài)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Maria Trịnh Thị Nghĩa (Vũ Mary)
Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Đinh Nguyễn Thị Thanh Hiền (Nguyễn John)
Linh hồn chú mợ Liên (Nguyễn Linh)
Linh hồn ngoại đạo mới qua đời (Nguyễn Anh)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Hồ Thu Trang)
Gia đình Hoàng xin tạ ơn Chúa ban bình an cho cha mẹ
Gia đình Nhựt Đài xin ơn bình an và xin tạ ơn Chúa
Đình Vân xin ơn chữa lành cho Nguyễn Văn Công
Hồ Thu Trang xin tạ ơn Ba Đấng
Phong Trào Tông Đồ Fatima xin ơn bình an cho các hội
viên và gia đình

CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A (05/07/2026) THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Thanh Hương)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Vân-Son)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Đỗ Ngọc Bích)
Antôn Đào Duy Tê (Hùng Linh)
Linh hồn Augustinô (Lư Thân)
Augustinô Nguyễn Mạnh Hà (gia đình Vang Têo)
Carôlô Phan Hữu Đức (gia đình)
Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)
Đa Minh Phạm Ngọc Huỳnh (gia đình Phạm Hải)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
George Bùi Xuân Diệm (gia đình Vang Têo)
Giuse Đặng Văn Minh (ông bà Nguyễn Văn Thành)
Linh hồn John Earl (gia đình)
Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)
Phêrô Trần Hữu Huy (gia đình Vang Têo)

Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Vincentê Hà Quang Hạnh (gia đình Hà Quang Hiền)
Vincentê Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
Tôma Huỳnh Ngọc Tình (gia đình Huỳnh Thị Ngọc Loan)
Linh hồn Anê Agnes Phạm (gia đình)
Anna Lê Thị Tú (nhóm đọc kinh)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyên)
Anna Nguyễn Thị Hồ (gia đình Hà Quang Hiền)
Anna Nguyễn Thị Ngàn (gia đình)
Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)
Elizabeth Phan Thị Phước (gia đình)
Helena Ngô Quý Thùy Dương (Nhóm đọc kinh)
Maria Lê Thị Nhung (gia đình Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Thị Cúc (gia đình Phạm Hải)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Thái Lan & Thái Liên)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Nguyễn Thị Yên
Maria Trương Thị Riêm (gia đình)
Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
Các linh hồn (gia đình Huỳnh Thị Ngọc Loan)
Gia đình Nguyễn Hoàng Thông xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
Nguyễn Công Khanh xin ơn bình an cho gia đình
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo xin ơn bình an cho các hội viên
còn sống và các linh hồn hội viên đã qua đời

CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A (05/07/2026) THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Thục Đoàn Bùi)
Augustinô Ung Kim Lâm mới qua đời (Phương Trang)
Đaminh Nguyễn Văn Dương (gia đình Nguyễn Thới)
Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Châu Thị Phương)
Giuse Hoàng Kim Hồng (Trang Hiệp)
Giuse Nguyễn Văn Khôi (gia đình Nguyễn Văn Thới)
Phaolô Ngô Cổ Thế (Phương Trang)
Phêrô Lê Văn Vĩnh (Trần Nhung Monique)
Maria Lê Thị Đức (gia đình Nguyễn Thới)
Maria Nguyễn Thị Gái (gia đình Nguyễn Thới)
Maria Nguyễn Thị Lan (gia đình Nguyễn Thới)
Martha Elaine Nhung Bird (Trần Nhung Monique)
Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao T. Thu Nga)
Các linh hồn ông bà cha mẹ, các em (Nguyễn Ngọc Ánh)
Một người xin ơn chữa lành và xin ơn bình an

CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A (05/07/2026) THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Antôn Lê Văn Quang (Lê Chi)
Giuse Chương (Nguyễn Thị Thanh Mai)
Phêrô Nguyễn Thế Linh
Anna Đỗ Thị Lan (Lê Chi)
Maria Bùi Thị Thông (Ca Đoàn Thánh Gia)
Các linh hồn (Lê Chi)
Lê Chi xin cho gia đình được bình an
Lê Chi xin ơn bình an và mau bình phục
Lê Sarah xin cho gia đình được bình an, xin tạ ơn Chúa,
Đức Mẹ và thánh Giuse

Death Cafe

at Fairfax Memorial

Join us for a nationally acclaimed opportunity to discuss death, dying & mortality in a safe, welcoming and informal environment.

Saturday, July 11th
at 11:00am

Fairfax Memorial Funeral Home
9902 Braddock Rd, Fairfax VA 22032

Free Event
Refreshments will be served

RSVP by emailing:
Events@Fairfaxmemorial.com



Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm
Giao hoa miễn phí trong vùng

PHÒNG CHO THUÊ

Phòng cho thuê ở Herndon, VA gần Dulles Airport

Để biết thêm chi tiết xin liên lạc
Nhưng: 571-437-3133

CƠ HỘI MỞ SALON MÀ KHÔNG CẦN NHIỀU VỐN!!!

Các bạn nào có tay nghề vững (hair, nail, lash, skincare, massage, permanent makeup, tattoo etc.) và đã có khách.

Chúng tôi có salon lớn chuyên môn cho thuê từng phòng riêng ở vùng Alexandria, Virginia. Mỗi phòng đều có hệ thống điện nước riêng.

Giá cho thuê từ \$275.00 đến \$300.00 một tuần. Bao tất cả điện, nước, Wi-Fi, tẩy rác và dọn dẹp. Đậu xe thoải mái và miễn phí. Không có những chi phí khác (no hidden fees).

Tiền đặt cọc (security deposit) \$1,000.00. Hợp đồng ngắn hạn.

Xin liên lạc Vinh (703) 862-6048 hay tìm hiểu thêm tại www.EdgeSalonStudios.com

BARBER SHOP

Cần sang tiệm Barber ở Falls Church (trên đường số 7) cách Eden 7 phút. Tiệm có thể làm tóc Nam/Nữ, có phòng wax và facial. Có 5 ghế barbers và 2 ghế Beauty.

Xin liên lạc/để tin nhắn: 571-277-6425



CarePeople Home Health, Inc.

www.carepeople.net - Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc làm.

KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM (VĂN PHÒNG Annandale)
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 04: 04/13/2026 -- 04/17/2026
Lớp học tháng 05: 05/11/2026 -- 05/15/2026

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA


CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG

Dịch vụ chăm sóc tại nhà
Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.

Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.

Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Centreville (Main Office) 14631 Route 29 Suite # 401 Phone: 571-297-4747	Maryland Office 901 Russell Ave. Suite 150 Gaithersburg, MD 20879 Phone: 301-966-7000
--	--



Giá một huyết là \$5,500

Các huyết này nằm trong phần đất GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Arlington.

Xin liên lạc với Chị Montique Nguyễn
(571) 251-0638

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com
703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

BASEMENT VÀ PHÒNG CHO THUÊ

Single house mới ở vùng Springfield, VA 22153, kế South Run Park, và cách Springfield Metro khoảng 5 phút lái xe. Basement 2000 sq ft gồm 3 phòng ngủ và 1 full bath, có lối đi riêng cho gia đình thuê. Trên lầu có một master bedroom và một phòng cho thuê. Bao điện, nước, internet.

Xin liên lạc Trang: 571-309-6882

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vạy xin đừng nhìn xa hơn! Huan Vo là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
kelvinvo.realtor
sales@kelvinvo.realtor

SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI NỘI THẤT NGOẠI THẤT

CHUYÊN

- SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS
- SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

NGUYỄN THANH PHÚ
571-662-8777

TƯ VẤN MIỄN PHÍ

703-536-2278

Live Crawfish & Seafood

6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044

Vui lòng ủng hộ nhà hàng địa phương của quý vị!
Thưởng thức crawfish luộc cay hấp dẫn vào trưa hoặc chiều tối sau Thánh Lễ!

Kính Mời

Chúng tôi luộc crawfish cay theo kiểu New Orleans




VN FAMILY DENTAL

Dr. Vero Nguyen Nica, DDS

(703) 916-8571

VNFamilyDental.com

4200 Evergreen Ln #325 • Annandale

Nha sĩ tận tâm • Chu đáo • Nhẹ nhàng



DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist

NOVA PHARMACY *Medicine For Healthy Living*

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555
NovaPharma@yahoo.com



Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

The **Busy Bee**  **Preschool**

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Mẹn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHỈD CUBE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court Open Hours:
Fairfax, VA 22030 7:00AM - 6:00PM

CarePeople Home Health, Inc.

Xin vui lòng truy cập [www: CarePeople.net](http://www.CarePeople.net), để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA
CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG
Dịch vụ chăm sóc tại nhà
Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.
Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.
Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Cần tuyển nhân viên văn phòng, full time. Xin gửi hồ sơ xin việc cho chúng tôi tại: carepeople.net

Truy cập www: carepeople.net. Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc

KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM
(VĂN PHÒNG Annandale)
Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 07: 07/13/2026 – 07/17/2026
Lớp học tháng 08: 08/10/2026 – 08/14/2026

Centreville (Main) 571-297-4747
14631 Route 29 Suite # 401
Centreville VA 20121

(Annandale) 703-506-3333
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 – 2nd Floor

M-F 9am-5:30pm
24hrs on call for Emergency
571-297-4747/ Carepeople.net

(MD) 301-966-7000
901 Russell Ave, Suite 150
Gaithersburg, MD 20879

4312-D Evergreen Lane #L3-2 Annandale VA 22003 - 2nd Floor-

Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng
Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:
Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU
Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

Phở Hải Dương *Mở cửa 7 ngày 9am-10pm*
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street Annandale, VA 22003 (703) 256-1253
8411 Old Courthouse Rd Vienna, VA 22182 (571) 378-1282